



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

ECE/CES/GE.30/2008/6
18 July 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОНФЕРЕНЦИЯ ЕВРОПЕЙСКИХ СТАТИСТИКОВ

Группа экспертов по гендерной статистике

Пятая сессия

Женева, 6-8 октября 2008 года

Пункт 3 предварительной повестки дня

**ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СТАТИСТИЧЕСКИХ ДАННЫХ ДЛЯ ГЕНДЕРНОГО АНАЛИЗА
НА НАЦИОНАЛЬНОМ И МЕЖДУНАРОДНОМ УРОВНЯХ**

**Статистическая база данных ЕЭК ООН: обновленная информация об
усовершенствованиях в области гендерной статистики**

Записка секретариата

Резюме

В настоящем докладе кратко описываются последние усовершенствования в области предоставления данных гендерной статистики из Статистической базы данных ЕЭК ООН за период с 2006 года. Некоторые из усовершенствований включают в себя: дальнейшее увеличение числа областей, релевантных для гендерного анализа, в Базе данных и общее обновление данных в существующих областях. В этом докладе также описываются тенденции в использовании гендерной статистики в Базе данных и обращается внимание на конкретные виды использования данных.

I. СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. Статистическая база данных ЕЭК ООН содержит данные гендерной статистики, которые могут использоваться в качестве средства мониторинга прямого влияния мер, предпринимаемых в целях поощрения гендерного равноправия в странах региона ЕЭК ООН. В 2000 году База данных гендерной статистики ЕЭК ООН была создана в качестве совместной инициативы Отдела статистики ЕЭК ООН и ПРООН. Со временем эта база данных была интегрирована с другими базами данных, ведущимися ЕЭК ООН, а именно экономической и транспортной базами данных. В настоящее время эта общая база данных называется Статистической базой данных ЕЭК ООН.

2. На предыдущем совещании в 2006 году было сообщено об усовершенствованиях в Базе данных, связанных с гендерной статистикой. Они включали в себя полную миграцию на онлайн-версию PC axis, которая позволяет поиск данных с использованием конкретных величин и различных измерений, и имеет русский интерфейс. В 2006 году было принято решение продолжить деятельность по совершенствованию представления гендерной статистики и обеспечить выделение адекватных ресурсов для дальнейших усовершенствований.

II. ПОСЛЕДНИЕ УСОВЕРШЕНСТВОВАНИЯ В ОБЛАСТИ ГЕНДЕРНОЙ СТАТИСТИКИ В СТАТИСТИЧЕСКОЙ БАЗЕ ДАННЫХ ЕЭК ООН

A. Анализ содержания гендерной статистики в Статистической базе данных ЕЭК ООН

3. В соответствии с рекомендацией, сделанной на предыдущем совещании в 2006 году, была создана Целевая группа (ЦГ) по базе данных гендерной статистики для изучения и дальнейшего расширения набора показателей, значимых для целей гендерной статистики. На предмет релевантности были проанализированы публикуемые таблицы данных, и члены ЦГ предложили новые показатели, являющиеся полезными для мониторинга гендерной динамики в обществе. Решение о прекращении ведения некоторых таблиц данных было обусловлено отсутствием данных в странах ЕЭК, а также низким уровнем интереса со стороны пользователей данных.

4. Содержание ряда таблиц было проанализировано и в них были включены категории, которые ранее не отражались. ЦГ также рекомендовала включить в существующие области дополнительные таблицы, такие, как образование, занятость и экономика, общественная жизнь и принятие решений, правонарушения и преступность и семьи и

домохозяйства. В дополнение к существующим областям ЦГ рекомендовала включить дополнительные области, и в результате этого в настоящее время гендерная статистика имеется по всем темам, таким, как наука и техника и организация времени. Использование этих таблиц и областей позволяет лучше использовать информацию базы данных для анализа гендерных вопросов. Перечень элементов содержания базы данных, значимых для целей гендерной статистики, см. в приложении 1.

В. Общее обновление охватываемых областей данных

5. После определения нового содержания гендерной статистики для базы Данных потребовалось собрать эти данные. Отдел статистики провел сбор этих данных с международных и национальных вебсайтов. В случаях, когда международный источник отсутствовал, национальным статистическим управлением рассылались вопросники, содержащие отсутствующие таблицы данных, временные рамки для данных, собираемых в рамках обновления, охватывали периоды 1980, 1990, 1995 годов и каждый год с 2000 по 2006 год.

6. В ходе сбора данных стало очевидно, что во многих странах разрабатываемые данные редко носят централизованный характер или предоставляются для расширенного использования. В этом отношении Статистическая база данных является прекрасным хранилищем этих данных, обеспечивающим удобный доступ для пользователей.

С. Усовершенствования интерфейса пользователя

7. Интерфейс пользователя Статистической базы данных ЕЭК ООН подвергся трем основным усовершенствованиям, призванным облегчить поиск пользователям данных. Эти изменения касаются: i) использования более коротких названий таблиц данных, ii) ограничения перечня стран странами, по которым имеются данные, и iii) уведомлений об обновлении.

1. Использование более коротких названий таблиц данных

8. Был проведен анализ методики наименования таблиц данных и принято решение об упрощении наименований таблиц. В прошлом некоторые из наименований таблиц данных рассматривались в качестве "избыточных и излишне длинных". Следует отметить, что структура платформы распространения является несколько жесткой и требует максимальной по возможности адаптации наименований таблиц. Цель данного мероприятия заключалась в предоставлении точной и полезной информации конечным пользователям при одновременном соблюдении технических требований.

2. Наличие данных по странам

9. Анализ Статистической базы данных ЕЭК ООН, проведенный в 2006 году, позволил выявить, что многие таблицы данных имеют слабый географический охват и затрудняют пользователям поиск данных в тех случаях, когда такие данные существуют лишь по нескольким странам. Это отрицательно влияет на привлекательность Базы данных и ее полезность. Аналитическая группа рекомендовала воздержаться от публикации таблиц, географический охват которых не превышает одной трети стран. Таблицы с многочисленными пустыми клетками по целому ряду стран не представляют интереса для конечных пользователей. Идея заключалась в том, чтобы в таблицах показывать данные только по тем странам, где они имеются в полном объеме или же релевантный поднабор данных, по меньшей мере за последний год (последние за период с 2003 года). Данное решение снижает число пустых строк в таблицах, ограничивая перечень стран с самого начала.

10. Приводимый ниже рис. 1а служит иллюстрацией предыдущей таблицы выходных данных, в которой отсутствуют элементы данных по Туркменистану и Узбекистану. На рис. 1б приводится пересмотренная выборка стран, в которой отсутствуют эти две страны.

Рис. 1а.

Central bank board members by Country, Measurement, Sex and Year	1988	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Albania											
Percent of total for both sexes											
Both sexes	100.0	100.0	..
Female	22.2	22.2	..
Male	77.8	77.8	..
Armenia											
Percent of total for both sexes											
Both sexes	100.0	100.0	..	..	..	100.0	100.0	..
Female	0.0	0.0	..	..	..	28.6	28.6	..
Male	100.0	100.0	..	..	..	71.4	71.4	..
Austria											
Percent of total for both sexes											
Both sexes
Female
Male
Turkmenistan											
Percent of total for both sexes											
Both sexes
Female
Male
Ukraine											
Percent of total for both sexes											
Both sexes	100.0	100.0	..
Female	7.1	18.8	..
Male	92.9	81.2	..
United Kingdom											
Percent of total for both sexes											
Both sexes	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	..
Female	0.0	0.0	11.1	26.2	21.6	21.6	26.8	26.8	21.1	21.1	..
Male	100.0	100.0	88.9	73.7	68.4	68.4	63.2	63.2	78.9	78.9	..
United States											
Percent of total for both sexes											
Both sexes	100.0	100.0	..
Female	20.0	16.7	..
Male	80.0	83.3	..
Uzbekistan											
Percent of total for both sexes											
Both sexes
Female
Male

Данных по Туркменистану и Узбекистану не найдено.

Рис. 1б.

Table: Central bank board members by Sex, Measurement, Country and Year
Metadata: [Information](#), [Footnotes](#)

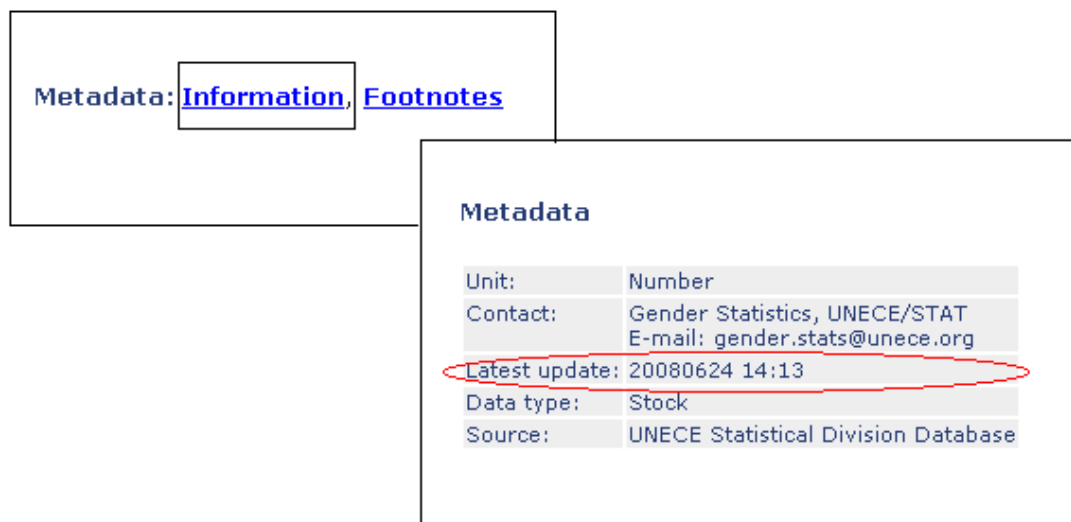
Mark your selections and choose between table on screen and file format.

Sex <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Measurement <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total: 3. Selected: 0	Total: 2. Selected: 0
Both sexes Female Male	Central bank board members Percent of total for both sexes
Search <input type="text"/> <input type="button" value="Search"/> <input type="checkbox"/> Text start	Search <input type="text"/> <input type="button" value="Search"/> <input type="checkbox"/> Text start
Country <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Year <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total: 50. Selected: 0	Total: 11. Selected: 0
Switzerland Tajikistan The former Yugoslav Republic of Macedonia Turkey Ukraine United Kingdom United States	2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007
Search <input type="text"/> <input type="button" value="Search"/> <input type="checkbox"/> Text start	Search <input type="text"/> <input type="button" value="Search"/> <input type="checkbox"/> Text start

Туркменистан и Узбекистан исключены из перечня стран из-за отсутствия данных.

3. Уведомление об обновлении данных

11. Вебинтерфейс в настоящее время предоставляет пользователям возможность просмотра даты внесения последних изменений в данные. Эта информация является частью метаданных и может быть найдена по ссылке *Информация*, расположенной в верхнем угле каждой таблицы данных.

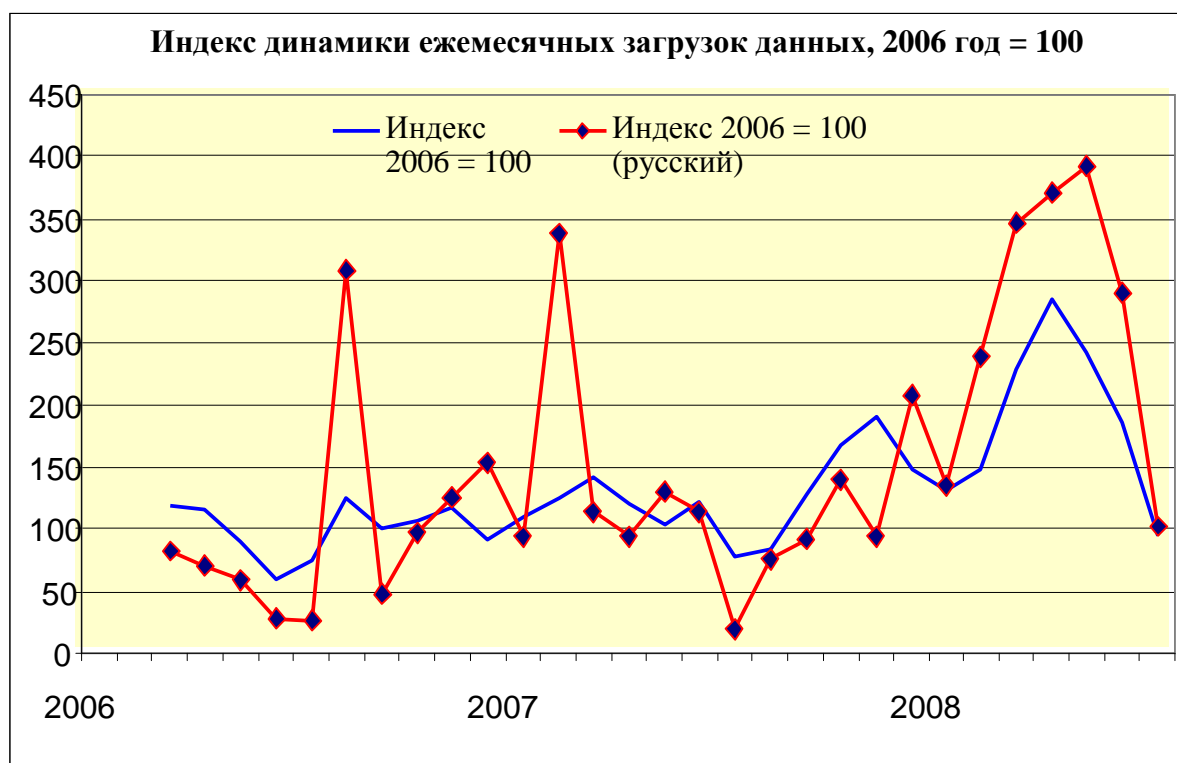


D. Мониторинг использования Статистической базы данных ЕЭК ООН

12. Анализ статистики использования Статистической базы данных ЕЭК ООН с уделением особого внимания гендерной статистики свидетельствует о том, что компонент гендерной статистики базы данных привлекает к себе все больший интерес со стороны пользователей. Среднее число ежемесячных загрузок удвоилось в период с 2006 года по 2008 год. В частности, значительно возросло количество загрузок как на английском, так и русском языках в первые месяцы 2008 года.

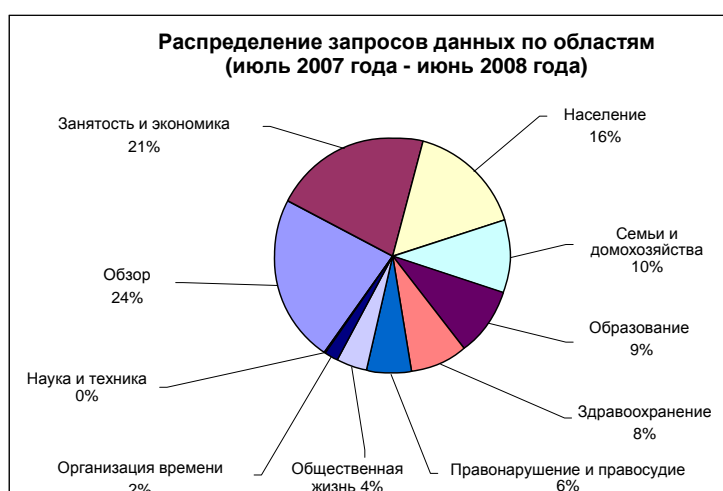


Источник: ЕЭК ООН, Отдел статистики.



13. Пользователи гендерной статистики из Базы данных ЕЭК с трудом поддаются дифференциации. В 2007 году лишь 2% таблиц были загружены зарегистрированными пользователями, из которых наибольший процент составляли студенты и исследователи (1,4%).

14. Что касается областей интересов, то наибольшим спросом пользуются таблицы *Экономическая деятельность*, вслед за которыми идут таблицы в разделе *Население и Семьи и домохозяйства*. Наиболее часто консультируемой таблицей является обзорная таблица, которая представляет собой междисциплинарную группу таблиц.



Источник: Отдел статистики ЕЭК ООН

15. Таблицы *Организация времени*, доступ к которым был открыт лишь с мая 2008 года, привлекли к себе внимание пользователей, поскольку на них приходится до 2% всех загрузок за последние 12 месяцев. Это свидетельствует о том, насколько велик интерес к данным о распределении рабочего и нерабочего времени. Индикаторы, отслеживаемые в данных таблицах, позволяют изучать другие причины, поясняющие различия между участием мужчин и женщин в экономической и неэкономической жизни.

III. БУДУЩАЯ РАБОТА

16. В отношении гендерной статистики в рамках Статистической базы данных ЕЭК ООН намечены следующие мероприятия:

- a) изучение путей реорганизации содержания статистики заработной платы;

- b) разработка стратегии маркетинга и подготовка рекламных материалов в отношении гендерной статистики;
- c) продолжение обновления данных с помощью международных и национальных онлайн-источников.
- d) изучение возможностей подготовки аналитических публикаций на основе гендерной статистики;

**Приложение 1: Основные изменения в показателях гендерной статистики в
Статистической базе данных ЕЭК ООН**

Население

1. Население, пятилетние возрастные группы - возраст, пол и год.
2. Население, пятилетние возрастные группы - семейное положение, возраст, пол и год.

Семьи и домашние хозяйства

1. Коэффициент живорождений - возраст матери и год.
2. Общий коэффициент рождаемости - год.
3. Коэффициент рождаемости среди подростков - год.
4. Средний возраст женщин при рождении первого ребенка - год.
5. Средний возраст при вступлении в первый брак - пол и год.
6. Количество медицинских аборттов - год.
7. Количество семей и детей с одним родителем - пол родителя и год.
8. Количество частных домохозяйств - тип домохозяйства и год.
9. Количество семей с одним родителем - возраст, пол и год.

Новая таблица:

10. Вступление в первый брак - возрастные группы жениха и невесты и год.

Занятость и экономика

1. Трудовые ресурсы - возраст, пол и год.
2. Занятость - сектор деятельности и пол.

4. Занятость - статус занятости, пол и год.
5. Занятость в государственном/частном секторе, пол и год.
6. Занятость - полная/неполная, пол и год.
7. Безработица - страна, возраст, пол, год и измерение.
8. Безработица среди молодежи - пол, измерение, страна и год.
9. Длительная безработица - страна, пол, год и измерение.

Новые таблицы:

10. Занятость - род занятий, сектор деятельности и пол.
11. Занятость - род занятий и уровень образования и пол.
12. Занятость - семейное положение, пол и возрастные группы (15-24, 25-49, 50-64, 65+, 15+).
13. Занятость населения в возрасте 25-49 лет - пол и число детей в возрасте до 16 лет (0, 1, 2, 3+).
14. Занятость населения в возрасте 25-49 лет - пол и возраст младшего ребенка (0-2; 3-5; 6-16; старше 16; без детей, всего).
15. Экономически неактивные лица - причина отсутствия экономической деятельности (*учеба, пенсия, домашний труд, прочее*), пол и возрастная группа (15-24, 25-49, 50-64, 65+, 15+).

Образование

1. Численность учащихся в средних и высших заведениях - страна, пол, год и измерение.
2. Чистый коэффициент поступивших в средние учебные заведения - страна, пол и год.

3. Образование - страна, уровень образования, возраст, пол, год и измерение.
4. Выпускники - страна, уровень образования, пол, год и измерение.
5. Студенты вузов - страна, дисциплина, уровень образования, пол, год и измерение.
6. Преподаватели - страна, уровень образования, пол, год и измерение.

Новая таблица

7. Обучение на протяжении всей жизни - пол и возрастная группа.

Общественная жизнь и принятие решений

1. Члены национальных парламентов - пол и год.
2. Правительственные министры - пол и год.
3. Члены городских советов и прочих местных органов власти - пол и год.
4. Количество судей - пол и год.
5. Члены правления центрального банка - пол и год.
6. Количество госслужащих высшего звена - пол и год.
7. Количество журналистов - пол и год.
8. Руководители университетов - пол и год.

Новые таблицы

9. Руководители ключевых министерств (премьер-министр, внутренние дела, иностранные дела, финансы, оборона, юстиция) - пол и год.
10. Члены конституционного суда - пол и год.
11. Члены советов директоров 20 ведущих фирм, официально котирующихся на национальной бирже, - пол и год.

12. Количество послов - пол и год
13. Численность сотрудников полиции - пол и год.

Упраздненная таблица:

14. Главные редакторы национальных газет - страна, пол, год и измерение.

Здравоохранение

1. Средняя продолжительность жизни - возраст, пол и год.
2. Коэффициент младенческой смертности на 1 000 живорождений - пол и год.
3. Количество курящих - возраст, пол и год.
4. Население по показателю индекса массы тела - страна, вес, возраст, пол и год.

Правонарушения и насилие

1. Осужденные - страна, возраст, пол, год и измерение.
2. Жертвы преступлений - тип преступления, пол и год.

Новые таблицы

3. Жертвы убийств - пол и связь между жертвой и преступником (виновники: супруг, другие родственники. Другое лицо).
4. Количество заключенных - граждане страны/иностранцы и пол.
5. Осужденные (или приговоры?) - тип осуждения, пол и год. В существующую таблицу осужденных были добавлены следующие типы осуждений: убийства, кражи, изнасилования, прочие преступления.

Упраздненные таблицы

6. Заключенные - статус рецидивиста, пол, год и измерение.
7. Число мужчин, осужденных за изнасилование, попытку изнасилования, в процентах к общему числу осужденных - страна и год.
8. Оправдание по обвинениям в изнасиловании, попытке изнасилования - страна и год.
9. Иностранцы заключенные - страна, пол, год и измерение.

Организация времени (новая глава)

1. Режимы занятости в полных домохозяйствах (семейные пары, классифицируются по различным комбинациям, полной занятости, частичной занятости, неоплачиваемого труда, соответственно мужчины и женщины: оба работают в режиме полной занятости, мужчина - полная занятость/женщина - частичная занятость, мужчины - частичная занятость/женщина - полная занятость).
2. Число имеющихся мест в дошкольных учреждениях (для детей двух-пяти лет) на 1 000 детей того же возраста.
3. Число имеющихся мест в яслях (0-2 года на 1 000 детей того же возраста).
4. Структура использования времени - пол (трудовая деятельность и учеба, домашняя работа, поездки, сон, принятие пищи, личный уход, свободное время, всего).
5. Время, затрачиваемое на домашнюю работу, - пол (приготовление пищи, мойка посуды; уборка, другие хозяйственные работы; стирка, глажение, рукоделие и шитье; уход за садом и огородом, строительство и ремонт; покупки и услуги; уход за детьми; всего).
6. Время, затрачиваемое на различные виды досуга - пол: (просмотр телевидения; общение; чтение; спорт; хобби и игры; добровольная работа и оказание помощи; всего).
- . Процент лиц, которые пользовались компьютером на протяжении трех последних месяцев, - пол и возрастная группа (16-24, 25-54, 55-74).

2. Процент лиц, которые пользовались Интернетом на протяжении последних трех месяцев, - пол и возрастная группа (16-24, 25-54, 55-74).
3. Процент лиц, которые заходили в Интернет в среднем по меньшей мере один раз в неделю (за последний год или три месяца?), - пол, возрастная группа (16-24, 25-54, 55-74).
4. Число исследователей - пол и сектор (коммерческие предприятия, государственный сектор, высшее образование, частные некоммерческие).
